

# Indice

---

	<i>pag.</i>
<i>Prefazione</i>	
<i>Faraway, so close. Il giudizio civile e il rito penale tra koiné processuale e fratture culturali</i>	XV
<i>Luca Lupária Donati</i>	

*Relazione introduttiva*  
Giurisdizioni fuori asse  
*Giovanni Paolozzi*

1. La guerra dei piani	1
2. La punta dell'iceberg	11
3. <i>Escape plan</i>	18

*Parte I*

La circolazione delle “conoscenze”:  
dalla trasmigrazione delle prove all'efficacia del giudicato

*Capitolo I*

Accertamento fattuale del giudice penale  
ed efficacia nel processo civile

*Antonio Carratta*

1. Premessa	27
-------------	----

	<i>pag.</i>
2. L'estensione dell'efficacia del giudicato penale al giudizio civile di danno e i limiti di estensione dell'accertamento fattuale	28
3. L'estensione al giudizio civile non di danno dell'accertamento fattuale contenuto nella sentenza penale passata in giudicato	33
4. I dubbi sulla legittimità costituzionale dell'art. 654 c.p.p.	37
5. L'utilizzazione della sentenza penale come prova nel processo civile	41
6. L'efficacia probatoria nel processo civile della sentenza penale pronunciata a seguito di dibattimento	44
7. L'efficacia nel processo civile delle prove assunte durante le indagini preliminari	45
8. Il problema dell'efficacia extra-penale della sentenza di patteggiamento	46
9. L'efficacia probatoria della sentenza di patteggiamento nei giudizi civili	51
10. Considerazioni conclusive	53

## *Capitolo II*

### Efecto vinculante de la declaración de hechos probados de la sentencia penal en un proceso posterior

*José Martín Pastor*

1. Introducción	55
2. Jurisprudencia constitucional sobre la vinculación de un proceso posterior a la declaración de hechos probados de un proceso anterior	57
3. Técnicas para evitar pronunciamientos contradictorios sobre unos mismos hechos	61
4. Efecto positivo o prejudicial de la cosa juzgada, y vinculación a la declaración de hechos probados	63
5. Efecto positivo, vinculante o prejudicial de la declaración de hechos probados de la sentencia penal en otro proceso posterior	64
5.1. En otro proceso penal posterior	64
5.1.1. En un posterior proceso penal seguido contra el mismo sujeto	64
5.1.2. En un proceso penal seguido contra diferentes sujetos	65
5.2. En un proceso civil posterior	67
5.2.1. Preeminencia de la jurisdicción penal, prejudicialidad penal y vinculación a la declaración de hechos probados del proceso penal	67
5.2.2. Supuestos de vinculación del tribunal civil a la declaración de hechos probados del proceso penal anterior	68

	<i>pag.</i>
5.2.3. Vinculación del juez civil a la declaración de hechos probados del previo proceso penal y derecho de defensa	75
5.3. En un posterior procedimiento administrativo sancionador y en un eventual proceso contencioso-administrativo revisor, o en un posterior proceso laboral	76

### *Capitolo III*

La prova penale formata in sede civile:  
“promiscuità pericolose” tra giurisdizioni distinte

*Federica Centorame*

1. Circolazione probatoria e permeabilità degli accertamenti giurisdizionali	77
2. Inefficacia dei presidi normativi alla valida acquisizione di prove allogene	80
3. Dinamiche elusive della legalità probatoria nella trasmigrazione di atti fra processo civile e processo penale	84
4. Prove civili date “in prestito” al giudizio penale e infungibilità del contraddittorio	90

### *Capitolo IV*

Interferenze probatorie tra processo penale  
e giudizio di impugnazione dei licenziamenti

*Irene Abrusci*

1. Azione disciplinare e procedimento penale	97
2. Interferenze probatorie tra regole positive e interpretazione giurisprudenziale	102
3. I rischi da interferenza: possibili rimedi al contrasto tra giudicati	108

### *Capitolo V*

L'efficacia *extra moenia* del giudicato sommario:  
il «giudizio abbreviato»

*Giulio Garofalo*

1. Caduta del «mito» del giudicato e nuovi assetti nel rapporto fra giurisdizioni	113
---	-----

	<i>pag.</i>
2. L'equivalenza fra qualità della cognizione ed efficacia esterna del giudicato	115
3. La sommarietà del giudizio abbreviato	117
4. L'efficacia condizionata del "giudicato sommario"	121

### *Capitolo VI*

Il giudicato penale assolutorio per insufficienza di prove:  
quale efficacia negli «altri» giudizi civili?

*Giulia Fiorelli*

1. Gli effetti della sentenza di assoluzione "dubitativa" nei processi civili non risarcitori: luci ed ombre di una difficile convivenza	125
2. I «fatti materiali» e la loro rilevanza ai fini della decisione penale	130
3. L'efficacia dell'accertamento fattuale enunciato nelle premesse della sentenza: una riedizione, sotto mentite spoglie, della "prova legale"?	135

## *Parte II*

### Cautele reali e vincoli patrimoniali

#### *Capitolo VII*

Misure di prevenzione patrimoniali e procedure concorsuali

*Giorgio Costantino*

1. Premessa	143
2. Le misure penali	145
3. Dubbi di legittimità costituzionale	152
4. L'interpretazione della giurisprudenza	155

#### *Capitolo VIII*

Tutela patrimoniale della persona danneggiata dal reato  
e sospensione del processo penale

*Marco Pittiruti*

1. Il fondamento della cautela reale <i>ante iudicatum</i>	161
2. La sospensione del processo per assenza dell'imputato: quale tutela per il danneggiato?	164

	<i>pag.</i>
3. La soluzione offerta dalla prassi: la revoca del sequestro e la restituzione del profitto del reato al danneggiato	167
4. <i>Fumus commissi delicti</i> nel sequestro preventivo e “scorciatoie” procedurali	169

### *Capitolo IX*

#### Sequestro probatorio, restituzione e controversie sulla proprietà

*Donatello Cimadomo*

1. Premessa	173
2. Il procedimento per la restituzione delle cose sequestrate	177
3. La controversia sulla proprietà delle cose sequestrate	180
4. L'opposizione al decreto di riconoscimento dell'ordine europeo di indagine in caso di sequestro probatorio	184

### *Capitolo X*

#### El Consumidor como parte civil en el proceso penal español

*Núria Mallandrich Miret*

1. El “Consumidor” como víctima del delito	189
2. La delimitación de la acción civil	196
2.1. La concepción restrictiva	199
2.2. Argumentos a favor de una interpretación amplia	201
3. Las medidas cautelares	203

### *Capitolo XI*

#### Confisca e tutela dell'*extraneus*

*Karma Natali*

1. Una regola generale	209
2. I parametri limitativi della confisca. La nozione di appartenenza	212
2.1. <i>Segue</i> : “appartenenza” e “disponibilità” del bene	214
3. L'estraneità al reato	219
4. L'onere della prova	222
5. Profili processuali	226
6. Le recenti disposizioni in tema di diritti partecipativi dei terzi	234

*Capitolo XII*Confische, riparazione pecuniaria e sanzioni civili:  
come monetizzare il reato*Massimiliano Lanzi*

1.	Conseguenze “penali” e “civili” del reato a confronto	239
2.	Basta vincere: il successo delle confische	240
3.	Sanzioni civili e riparazione pecuniaria, tra offesa e danno	248
4.	Verso una giustizia penale del “ristoro” e della monetizzazione del reato	256

*Parte III*

## Invalidità e controlli

*Capitolo XIII*

## Riflessioni in tema di nullità processuali e pregiudizio effettivo

*Romolo Donzelli*

1.	Considerazioni introduttive	263
2.	La mancata codificazione del principio	264
3.	Il pregiudizio come condizione di nullità dell’atto processuale	265
4.	Il pregiudizio come fondamento dell’interesse ad opporre la nullità dell’atto	268
5.	Il potenziale ambito applicativo del principio	271
6.	Il pregiudizio effettivo come canone di rilevanza della nullità della sentenza in sede di impugnazione	272

*Capitolo XIV*Aspetti critici del giudizio di rinvio ai soli effetti civili  
a norma dell’art. 622 c.p.p.*Guido Canale*

1.	Premessa	277
2.	La natura del giudizio civile di rinvio	279
3.	Le regole probatorie e di giudizio applicabili nella fase rescissoria	280
4.	Considerazioni conclusive	283

pag.

*Capitolo XV*La giurisprudenza civile in tema di giudizio di rinvio  
a norma dell'art. 622 c.p.p.*Giuseppe Ruffini*

- |  |     |
|--|-----|
| 1. Premessa  | 285 |
| 2. L'esercizio dell'azione civile nel processo penale  | 286 |
| 3. Struttura e funzione del giudizio di rinvio <i>ex art. 622 c.p.p.</i> nelle recenti sentenze della Terza Sezione Civile della Corte di cassazione | 291 |
| 4. Riflessioni critiche  | 294 |

*Capitolo XVI*Sentenze di proscioglimento irrevocabili  
e regime delle impugnazioni della parte civile*Giulia De Liberis*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. I poteri di gravame della parte civile nell'evoluzione legislativa ed interpretativa                   | 301 |
| 2. Il giudizio di appello ai soli effetti civili: tra imperfezioni legislative e dubbi applicativi        | 304 |
| 3. Crisi dell'accessorietà, implicazioni sistematiche e possibili "ricadute garantistiche"                | 308 |
| 4. La razionalità del sistema al vaglio della Corte costituzionale: una questione destinata a riproporsi? | 313 |

*Capitolo XVII*

## I rimedi compensativi per le violazioni dell'art. 3 CEDU

*Agata Ciavola*

- |  |     |
|--|-----|
| 1. La riparazione per le violazioni dell'art. 3 CEDU: un infelice esempio di tecnica legislativa                                       | 317 |
| 2. La natura del rimedio   | 319 |
| 3. La competenza della magistratura di sorveglianza quando il pregiudizio sofferto non è più attuale                                   | 323 |
| 4. I rapporti tra la riparazione in forma specifica e la riparazione economica   | 324 |
| 5. Il richiamo alla giurisprudenza della Corte EDU come limite verso il basso ma non verso l'alto alla tutela dei diritti fondamentali | 328 |

	<i>pag.</i>
6. Il rinvio mobile alla giurisprudenza europea e le sue immediate ricadute pratiche: la questione del letto	330
7. Le violazioni dell'art. 3 CEDU e il rimedio risarcitorio alla luce dell'emergenza sanitaria	334

### *Parte IV*

## Interferenze giurisdizionali in “divenire applicativo”

### *Capitolo XVIII*

#### “Uxoricidio” e ripercussioni in sede civile

*Rosa Maria Geraci*

1. La l. 11 gennaio 2018, n. 4 a tutela degli orfani per crimini domestici	339
2. Le novità in materia penale	341
3. Le modifiche alla disciplina successoria	343
4. Le ripercussioni in ambito previdenziale	349
5. Il nuovo <i>iter</i> per l'affidamento e il cambio del cognome	350
6. Conclusioni	353

### *Capitolo XIX*

#### Provvisionale e processo penale: le nuove frontiere del risarcimento del danno da reato

*Diletta Perugia*

1. Tutela della parte civile e richiesta di provvisionale	357
2. Potere <i>ex officio</i> del giudice penale e provvisionale “atipica”	365

### *Capitolo XX*

#### “Codice rosso” e trasmissione obbligatoria di atti e provvedimenti al giudice civile

*Fabio Cassibba*

1. <i>Liaisons dangereuses</i> fra giurisdizione penale e civile	371
2. Lacune, strabismo e irragionevolezza nell'art. 64- <i>bis</i> disp. att. c.p.p.:	
a) la litispendenza civile	374
3. <i>Segue: b)</i> gli atti e i provvedimenti oggetto di trasmissione	376
4. Trasmissione obbligatoria e decisioni del giudice civile	378



---

*pag.*

*Capitolo XXI*

Effetti della riforma della prescrizione sull'illecito civile

*Francesco Vergine*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Le modifiche alla disciplina della prescrizione del reato                            | 381 |
| 2. Il "caso" del reato continuato   | 385 |
| 3. Imprescrittibilità del reato e illecito civile                                       | 387 |
| 4. (Ir)ragionevole durata del processo penale e ripercussioni sulla pretesa civilistica | 391 |

*Conclusioni*

Ai titoli di coda: intersezioni  
e "piccoli equivoci" processuali "senza importanza"

*Luca Marafioti*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Dislivelli culturali e disfide dogmatiche      | 395 |
| 2. Convergenze e incertezze nella traduzione      | 397 |
| 3. Commistioni e perdita di contorni garantistici | 400 |
| 4. Contributo alla critica di noi stessi?         | 405 |
| 5. Metodologia per processualisti della crisi ... | 408 |

